

CYNGOR CYMUNED LLANDDAROG COMMUNITY COUNCIL

Cofnodion o gyfarfod Mis Hydref Cyngor Cymuned Llanddarog a gynhaliwyd ar y 14/10/2015 yn Festri Porthyrhyd.

Minutes of the October meeting of Llanddarog Community Council held on the 14/10/2015 at the Vestry Porthyrhyd

Presennol / Present:

Cllr Terry Jones, , Cllr Huw Voyle Williams, Cllr S Evans , Cllr John Howells, , Cllr Vilna Thomas, Cllr J Youens, Cllr Wyn Evans, Cllr R Jones, Cllr I Thomas, Cllr Roy Owen , Cllr Robert Newell,

1.0 Ymddiheuriadau / Apologies:

Derbyniwyd ymddiheuriad wrth y Cyng Robert Newell am ddod yn hwyr / An apologies was received from Cllr Robert Newell for his late arrival.

2.0 Cadarnhau Cofnodion cyfarfod Mis Medi. / Confirmation of the accuracy of the minutes of the September Meeting.

Cynigiodd , y Cyng R Jones ac eiliwyd gan, Cyng T Jones a cytunodd pob aelod fod cofnodion Mis Medi yn gywir. /

It was proposed by Cllr R Jones and seconded by Cllr T Jones and all members agreed that the minutes of the September meeting were correct.

3.0 Datganiadau o fuddiannau personol / Declaration of personal interest.

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiad/ No declaration was received.

4.0 Materion yn Codi o'r cyfarfod diwethaf / Matters arising from the previous meeting .

1.Roedd y Cyng Robert Jones ar rhan y cyngor wedi mynychu Cyfarfod Grwp Cyngorau Cymuned y Gwendraeth yn Neuadd y Tymbl . Y siaradwr gwadd oedd Mr Lyn Cadwallader Prif Weithredwr Un Llais Cymru. Rhoddodd wybodaeth am y berthynas rhwng Cyngorau Tref a Chymuned ag Awdurdodau Sir a Llywodraeth Cymru . Siaradodd am yr her o flaen awdurodau lleol ac am ddatganoli gwasanaethau lleol ,ac am drosglwyddiad o asedau . Soniodd hefyd am ddyfodol Cyngorau Tref a Chymuned ac am y ffordd newydd o ddarparu gwasanaethau. Ar ol yr araith roedd sesiwn holi ac ateb./

Cllr Robert Jones had attended the Gwendraeth Group on behalf of the council at Tumble Hall. The guest speaker was Mr Lyn Cadwallader , Chief Executive of One Voice Wales. He gave a talk on the relationship between Town and Community Councils and Unitary Authorities and also with the Welsh Government. He spoke about the challenges local councils face with regard to local devolution with assets (including land) and services being devolved. He also spoke about the future for community councils and the new ways of service delivery .

At the end of his address there was a question and answer session.

2. Derbyniwyd adroddiad wrth y Cyng Robert Newell am gyfarfod Cyswllt Cwar Mynyddcerrig ar y 14/9/15 ac am arddangosfa'r cwar am ei cynlluniau l'r dyfodol yn Neuadd Pontyberem ar y 15/9/15 .

Dywedodd y bydd y tri cwar yn cael ei gweithredu fel un uned a bod cais cynllunio wedi ei osod gydar cyngor sir i cael mynediad newydd ger Bryn Meusydd ,Crwbin. Hefyd roedd cynlluniau wedi ei tanlinellu pan fydd y cwar yn dod i ben . /

A report was received from Cllr Robert Newell with regard to the Mynyddcerrig Quarry consultation meeting and the exhibition on the future plans of the quarry held at Pontyberem hall on the 15/9/15 .

Information was received that the three quarries operated in the locality by the company would be merged and run as one company . He informed that a planning application had been submitted to place a new entrance at Meusydd, Crwbin. Also plans had been drawn indicatating what will happen when the quarry eventually closes.

5.0 Gohebiaeth/ Correspondence

1 CCC yn danfon Rhybudd Mannau Agored Cyhoeddus(sydd yn orfodol dan y gyfraith) a fydd yn cael ei osod yn y Western Mail .

Mae'r rhybudd o dan Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 adran 123(2a) yn rhoi rhestr o ddarnau tir a fydd yn cael ei gwaredu drwy drosglwyddo asedau at ddefnydd hamdden parhaus yn ardaloedd Yr Amman ,Gwendraeth, Porth Tywyn/Pembre, Tywi a Llanelli. /

CCC send a public open space notice (which is a legal requirement) and is being published in the Western Mail .

The notice under the Local Government Act 1972 Section 123(2a) provides a list of asset transfer under leasehold transfer in the Amman , Gwendraeth, Burry Port/Pembrey, Towy and Llanelli Areas.

2. Fforwm Lleol Cymorth Dyngarol a Chydnerthu Cymunedol / Dyfed Powys Humanitarian Assistance and Community Resilience Group

yn estyn gwahoddiad i'w hail Gynhadledd yn y Ganolfan Cydlyn Strategol , Pencadlys Heddlu Dyfed Powys ,Caerfyrddin ar ddydd Iau 15 Hydref 9.30 – 15.30. Mae'r gynhadledd am ddim a darperir cinio. Y bwriad I ddarparu fforwm ar gyfer asiantaethau ymateb a chymunedol I rannu eu profiadau a dysgu yn dilyn digwyddiad mawr neu difrifol. / extend an invite to its second

conference at the Strategic Co-ordination Centre , Dyfed Powys Police HQ ,Carmarthen on Thursday 15 October 2015 9.30 -15.30. The event is free with lunch provided.

The aim is to provide a forum for responder agencies and communities to share their experiences and learning following a serious event or major incident./

3. CCC/ OVW yn danfon gwybodaeth y bydd cyfarfod nesaf Fforwm Cyswllt Sirol gyda Cyngorau Tref a Chymuned yn cael ei gynnal ar yr 8fed o Rhagfyr 2015 (i ddechrau am 6.15yh) yn Neuadd y Sir , Caerfyrddin. . Maent hefyd yn danfon cofnodion y cyfarfod diwethaf ar y 1 Medi 2015./ inform that the next Community and Town Council Liaison Forum will be held on the 8th December 2015(start time 6.15pm). at County Hall Carmarthen . They also send the minutes of the last meeting which was held on the 1st September 2015.

Bydd y Cynghorwyr Huw V Williams a Terry Jones yn mynychu y cyfarfod ar rhan y cyngor.

4. Swyddfa Archwilio Cymru / Wales Audit Office yn danfon gwybodaeth am drefniadau archwilio allanol /send information with regard to the external audit arrangements .

Archwilydd Cyffredinol Cymru fydd yr archwilydd statudol yn dilyn diwygio Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 gan adran 11 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus 2013 a chwblhau archwiliad 2014-15 BDO UK LLP. – Grant Thornton UK LLP fydd yr archwilydd penodedig ar rhan yr Archwilydd Cyffredinol ac yn gyfrifol am archwilio y Ffurflen Flynyddol ar gyfer 2015-16, 2016-17 a 2017 -18. Mae opsiwn l ymestyn y trefniant am 2 flynedd arall . Bydd y trefniadau newydd yn rhoi mwy o bwyslais at lywodraethau gyda Datganiad Llywodraethu Blynyddol estynedig yn cynnwys adran newydd a fydd yn amlygu meysydd thematig l'w hadolygu ym mhob cyngor. Bydd y themau hyn yn amrywio o un flwyddyn l'r llall a byddant yn mynd l'r afael a phryderon syn codi o'r archwiliad.

Er mwyn galluogi cynghorau l ddatblygu eu trefniadau llywodraethu ,caiff cynghorau eu hysbysu ymlaen llaw am y meysydd penodol a fydd yn ffurfio rhan o'r adolygiad thematig bob blwyddyn .

Bydd yr archwilydd yn canolbwyntio ar benodi a monitro cyllidebau ac ymgysylltu ag archwilydd mewnol 2015 -16. ac yn hysbysu y wybodaeth sydd ei hangen arnynt ar gyfer yr archwiliad

They inform that the Auditor General for Wales will become the community council's auditor following the amendment of the public audit act (wales) 2004 by section 11 of the public audit act 2013 and the completion of the 2014-15 audit by BDO. Grant Thornton will become the appointed auditor of the Audit General as responsible for delivering the audit of the annual return for 2015-16 ,2016-17 and 2017-18 with an option to extend the arrangement for an additional 2 years.

The new arrangement will have a greater focus governance with an extended Annual Governance Statement having a new section highlighting thematic areas for review at all councils. These themes will vary year by year and will address concerns arising from audit findings.

In order to allow councils to develop their governance arrangements councils will be notified in advance of the specific areas that will be part of the review.

Auditors will focus on budget setting and monitoring and the engagement of internal auditors for the 2015-16 audit..

Grant Thornton will advise councils of the information they require for audit.

5. CCC Yn danfon gwybodaeth am **Cynllun Datblygu Gwledig Cymru 2014-20 newydd gan Llywodraeth Cymru**. Mae cronfa o tua £57m ar gael ar draws Cefn Gwlad Cymru i gefnogi adfywio cymunedau gwledig. Mae'r gronfa wedi'i chynllunio i fynd i'r afael a thlodi gwledig ac i hyrwyddo datblygu economaidd mewn ardaloedd gwledig . Mae'r meysydd allweddol ar gyfer ymyrraeth i weld isod :-

inform of funding opportunities under the **new Rural Development Plan 2014-2020**. A pot of approx £57m will be made available across Wales by the Welsh Government to support the regeneration of rural communities. The fund is designed to tackle rural poverty and promote economic development in rural areas .

Y meysydd allweddol ar gyfer ymyrraeth yn cynnwys - Key areas for intervention will include :-

- a. Drawing up community/village development plans to build resilience and sustainability and address key needs and poverty in its widest form.
- b. Investment in small scale infrastructure including renewable energy.
- c. Investment in ICT provision including next generation broadband and digital inclusion.
- d. Investments in local basic services to improve access such as childcare and help develop options for service delivery through locally led social enterprise models.
- e. Access to advice services and information about financial services
- f. Rural transport where economies of scale can require regional intervention in rural transport initiatives, support by communities based on leadership and to help address specific local issues.
- g. Investment in recreation /tourism infrastructure which clearly link to health ,education or employment prospects for households on low incomes
- h. Studies or investments in cultural and natural heritage which clearly linked to health, education or employment prospects for households on low income
- i. Investments in relocation of activities for environmental /quality of life reasons

6. Cor Mynydd Mawr extend an invitation to the Chairman of Llanddarog Community Council to attend Cross Hands Hall on Saturday, 28 November when an edited version (2hrs) of the DVD of the Festival of Massed Choirs at Royal Albert Hall in May 2015 will be screened.

Choristers from Mynydd Mawr took part in the event which raised £6,500 for Prostrate Cancer Research. The illness claims the lives of 10,000 men in the UK annually.

The Chairman is also invited to a post performance reception in the upstairs lounge of the Day Centre at the rear of the Hall.

6.0 Ymateb I hysbyseb Swydd y Clerc/ Response to the advert for the clerk's post .

Roedd ymateb da wedi ei dderbyn gyda 9 ymgeisydd / A Good response was received with 9 applicants applying for the post

Cytunwyd y bydd y rhestr fer yn cael ei wneud gan yr Is Bwyllgor ar y 19 Hydref am 2.00yp a bydd y cyfweiliadau ar y 4 Tachwdd 2015 / It was agreed that the short listing would be undertaken by the sub committee on the 19th October at 2.00pm and that the interviews will take place on the 4th November 2015

Y lleoliad i'w gadarnhau / Location to be confirmed

7.0 Cynllunio / Planning

Appeal by Carmarthen Energy Ltd APP 1172/W/30859 re decision by CCC to refuse planning for a single wind turbine 74mt high and associated infrastructure at Land North of Blaenpibwr, Capel Dewi, Carmarthen.

W/32824 variation of planning condition 4 of planning permission

W/32422 – to extend the time to vacate and remove the residential caravan at Llandre ,Llanddarog , permanently from the site from 12 months to 24 months

W/32781 cider making and processing of apples, bee shed for storage of spare hives and honey processing at the White Hart ,Llanddarog .

W/32737 detached garage to the rear of the old Vicarage at Llanddarog

8.0 Un Llais Cymru / ONE VOICE WALES

1. Yn danfon adroddiad Blynyddol Drafft Panel Annibynnol Cymru ar Gydabyddiaeth Ariannol – Chwefror 2016

Yn unol â gofynion Adran 147 o Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011, amgaeaf dolen i Adroddiad Blynyddol drafft y Panel, Chwefror 2016, a fydd mewn grym am flwyddyn ddinesig 2016/17, a llythyr eglurhaol oddi wrth y Cadeirydd, Richard Penn. Anfonwyd hwn hefyd at y Gweinidog

Gwasanaethau Cyhoeddus, Prif Gyngorau, a phartïon eraill sydd â diddordeb.

<http://gov.wales/irpwsb/home/publication/2016-17/?lang=cy>

Mae Adran 10 o'r adroddiad yn cyfeirio at Gyngorau Tref a Chymuned yn benodol, ac rwy'n amgáu taflen wybodaeth sy'n crynhoi'r holl newidiadau arfaethedig ar gyfer y flwyddyn hon.

<http://gov.wales/irpwsb/home/publication/2016-17/iinformation-leaflet-community-town-councils/?skip=1&lang=cy>

Er mwyn ateb y gofyniad yn y Mesur i gyhoeddi'r adroddiad hwn erbyn 28 Chwefror 2016, rhaid i unrhyw sylwadau y dymunwch eu gwneud am yr adroddiad gael eu derbyn erbyn 30 **Tachwedd 2015** fan bellaf, trwy'r:

Post: Ysgrifenyddiaeth y Panel
Llywodraeth Cymru
Llawr Cyntaf, Adain y Gogledd, M05
Parc Cathays
Caerdydd CF10 3NQ

E-bost: IRPMailbox@cymru.gsi.gov.uk

Ni roddir ystyriaeth i sylwadau a ddaw i law ar ôl y dyddiad hwn.

Send information regarding the Independent Remuneration Panel for Wales Draft Annual Report - February 2016

They attach in accordance with the requirements of Section 147 of the Local Government (Wales) Measure 2011, a link to the IRPW's draft Annual Report, February 2016, which would have effect for the municipal year 2016/17, and a covering letter from the Chair, Richard Penn. This has also been sent to the Minister for Public Services, Principal Councils and other interested parties.

<http://gov.wales/irpwsb/home/publication/2016-17/?lang=en>

Section 10 of the Report refers specifically to Town & Community Councils, and I also attach a separate flyer summarising the changes proposed for this year.

<http://gov.wales/irpwsb/home/publication/2016-17/iinformation-leaflet-community-town-councils/?lang=en>

In order to meet the Measure's requirement to publish this report by 28th February 2016, any representations you may wish to make about this report should be received by no later than 30th November 2015 via:

Post: IRP Secretariat
Welsh Government
First Floor, North Wing, M05
Cardiff. CF10 3NQ

Email: IRPMailbox@wales.gsi.gov.uk

9.0 Taliadau/ Payments

Local World (Carmarthen Journal) £337.20

Bdo stoy accounts £246

Clerk pay etc £910.12

Inland rev £492.64

Spencer Env £154.02

10.0 Derbyniadau /Receipts

11.0 UFE /AOB

a. Roedd y Cadeirydd wedi cael gwahoddiad i osod rhith yng ngwasanaeth Mynyddcerrig ac Eglwys Llanddarog . Cytunodd y Cyngor i brynu dwy rhith oddiwrth y 'British Legion / The Chairman had received an invitation to lay a wreath at the memorial services at Mynyddcerrig and Llanddarog Church . The council agreed to purchase 2 memorial wreaths from the British Legion.

b. Derbyniwyd wybodaeth bod yn anodd gweld tuag at Porthyrhyd pam yn dod o'r Briffordd oherwydd tyfiant yn y clawdd. Visibility problems were reported when exiting the dual carriageway at Porthyrhyd due to an overgrown hedge on the B Class Road .

Gofynwyd i'r clerch i rhoi gwybod I CCC / The clerk was requested inform CCC

c. Derbyniwyd wybodaeth bod car wedi mynd mewn i gornel tŷ Fferm Nantogleisiau, Mynyddcerrig. Gofynwyd i'r clerch i ddanfôn gwybodaeth i CCC ac i ofyn iddynt i edrych mewn i wella y sefyllfa. / It was reported that a car had collided with the pine end of the house at Nantogleisiau Farm , Mynyddcerrig . The clerk was asked to request an inspection by CCC to look at ways of improving the road to avoid a repeat at this location . A crash barrier was suggested

d. Derbyniwyd wybodaeth y bydd Ffair Greft yn cael ei gynnal yn Eglwys Llanddarog ar y 7fed Tachwedd 2015. / Information was received that there will be a craft fair at Llanddarog Church on the 7th November 2015.

e. Dywedodd y Cadeirydd ei fod wedi derbyn gwahoddiad i ginio ymddeoliad Y Parch Ceri Jones / The chairman informed that he had received an invite to The Rev Ceri Jones's Retirement Dinner.

Daeth y cyfarfod i ben am 8.20 yh /The meeting finished at 8.20 pm.

Bydd y cyfarfod nesaf ar y 11/11/2015 am 7.30pm / The next meeting will be held on the 11/11/2015 at 7.30 pm.

